

VERORDENING (EG) Nr. 2568/95 VAN DE COMMISSIE

van 31 oktober 1995

betreffende de overdracht aan Colombia van het voor 1996 aan Nicaragua toegewezen aandeel van het voor de invoer van bananen in de Gemeenschap vastgestelde tariefcontingent

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 478/95 van de Commissie van 1 maart 1995 tot vaststelling van aanvullende bepalingen voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad betreffende de regeling inzake het tariefcontingent voor de invoer van bananen in de Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1442/93⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 702/95⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 478/95 nadere bepalingen zijn vastgesteld voor de toepassing van de tijdens de Uruguay-Ronde van multilaterale handelsbesprekingen gesloten kaderovereenkomst betreffende bananen; dat op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 478/95 het tariefcontingent is onderverdeeld in specifieke aandelen die aan de in bijlage I bij voornoemde verordening vermelde landen of groepen van landen zijn toegewezen; dat in artikel 2, lid 2, is bepaald dat, wanneer een in bijlage I, tabel 1, vermeld land de toegewezen

hoeveelheid of een deel daarvan niet kan uitvoeren, deze hoeveelheid aan andere landen kan worden toegewezen;

Overwegende dat Nicaragua de Commissie heeft medegedeeld dat het in 1996 geen bananen naar de Gemeenschap zal kunnen uitvoeren; dat Nicaragua en Colombia een gezamenlijk verzoek hebben ingediend om de aan Nicaragua toegewezen hoeveelheid aan Colombia door te geven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Op grond van artikel 2, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 478/95 wordt voor 1996 het aandeel van respectievelijk Colombia en Nicaragua in het tariefcontingent als volgt gewijzigd:

„Colombia: 24 %”

„Nicaragua: 0 %”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 oktober 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

⁽³⁾ PB nr. L 49 van 4. 3. 1995, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 71 van 31. 3. 1995, blz. 84.